User Manual

SAMSUNG

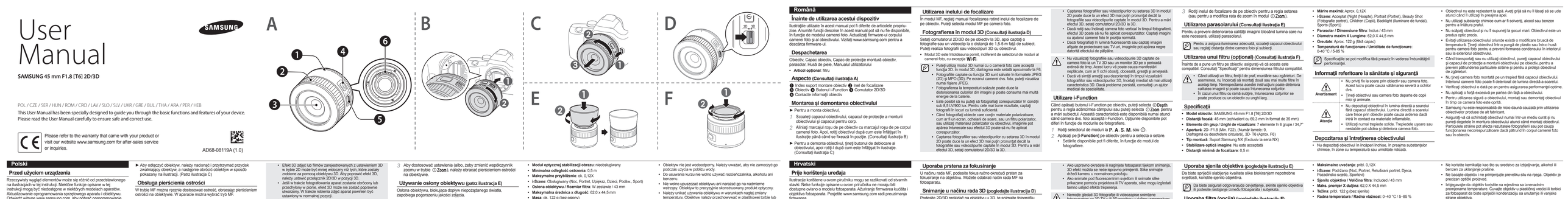
SAMSUNG 45 mm F1.8 [T6] 2D/3D

POL / CZE / SER / HUN / ROM / CRO / LAV / SLO / SLV / UKR / GRE / BUL / THA / ARA / PER / HEB

This User Manual has been specially designed to guide you through the basic functions and features of your device. Please read the User Manual carefully to ensure safe and correct use.

Please refer to the warranty that came with your product or visit our website www.samsung.com for after-sales service or inquiries.

AD68-08119A (1.0)



Polski

Przed użyciem urządzenia

Rzeczywisty wygląd elementów może się różnić od przedstawionego na ilustracjach w tej instrukcji. Niektóre funkcje opisane w instrukcji mogą być niedostępne w niektórych modelach aparatów. Aktualizowane oprogramowanie sprzętowego aparatu i obiektywu. Odwiedź witrynę www.samsung.com, aby pobrać oprogramowanie sprzętowe.

Wyjmowanie aparatu z opakowania

Obiektyw, Osłona obiektywu, Pokrywa montażowa obiektywu, Osłona. Skorzany pokrowiec, Instrukcja obsługi

- **Oczyszczanie elementy**: Ściereczka

Układy (patrz ilustracja A)

1. Znacznik montażu obiektywu ❶ Pierścień ostrości ❷ Obiektyw ❸ Przycisk i-Function ❹ Przełącznik 2D/3D
2. Dane do kontaktu w sprawach dotyczących produktu

Montaż i demontaż obiektywu

► Aby zamontować obiektyw,

1. Należy zdjąć osłonę obiektywu, pokrywę montażową obiektywu i pokrywę aparatu.
2. Czerwony znak na obiektywie należy ustawić w jednej linii z czerwonym znakiem na korpusie aparatu. Następnie należy obrócić obiektyw tak jak pokazano aż do momentu jego zablokowania. (Patrz ilustracja B)

► Aby odłączyć obiektyw, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zwalniający obiektywu, a następnie obrócić obiektyw w sposób pokazany na ilustracji. (Patrz ilustracja C)

Obsługa pierścienia ostrości

W trybie MF można ręcznie dostosować ostrość, obracając pierścieniem ostrości na obiektywie. W aparacie można wybrać tryb MF.

Fotografowanie w trybie 3D (patrz ilustracja D)

Ustaw przełącznik 2D/3D na obiektywie w pozycji 3D, a następnie zrób zdjęcie lub nagraj film z odległości 1,5 – 5 m od obiektu. Można wówczas oglądać zdjęcia i filmy 3D za pomocą odpowiedniego sprzętu.

- Nieznalezione od pozycji pokrętła wyboru trybu tryb 3D jest zawsze włączony. Nie dotyczy to opcji **Wi-Fi**.

⚠ Ostrożnie

- Trybu 3D nie można użyć wyłącznie w aparacie, który obsługuje funkcję 3D. W trybie 3D wartości przysłony jest ustawiona na około F8.
- Zdjęcia zrobione w trybie 3D są zapisywane w formatach plików JPEG (2D) i MPO (3D). Na wyświetlaczu aparatu można wyświetlać wyłącznie pliki JPEG.
- Fotografowanie przy użyciu aparatu przymocowanego nieprawidłowo kolory na obrazach i powodować zużycie większej energii akumulatora.
- Przy oświetleniu poniżej 8,5 LV/900 lux może wystąpić wahanie poprawnego ustawienia ekspozycji. Niektórych jest robić zdjęcia w miejscach o wystarczającej ilości światła.
- Jeśli fotografowany obiekt zawiera materiał poligonalny, jak wysweitlacz, okulary słoneczne lub lub polaryzujący albo obiektyw jest pokryty materiałem polaryzującym, zdjęcia mogą wyjść ciemne lub efekt 3D może nie zostać poprawnie odwzorowany.

- Efekt 3D zdjęć lub filmów zarejestrowanych z ustawieniem 3D w trybie 2D może być nieprawidłowy, a miejsce ostrości obiektywu w sposób zrobione za pomocą obiektywu 3D. Aby poprawić efekt 3D, należy ustawić przełącznik 2D/3D w pozycji 3D.
- Jeśli w trakcie fotografowania aparat zostanie obrócony lub przechyliny w pionie, efekt 3D może nie zostać poprawnie utworzony. W trakcie robienia zdjęć aparat powinien być ustawiony w normalnej pozycji.
- Zdjęcia wykonywane przy otwieleniu jarzeniowym i zdjęcia obrazu wyświetlanego przez projektor lub telewizor mogą wyjść ciemne lub efekt 3D może nie zostać.

⚠ Ostrzeżenie

- Zdjęć i filmów 3D zrobionych aparatem nie można zbyt długo wyświetlać na telewizorach 3D i monitorach 3D. Może to powodować zwiększenie u wielce niepożądanych objawów, takich jak zmęczenie oczu, mdłości i zawroty głowy.
- Jeśli w trakcie oglądania zdjęć lub filmów 3D pojawią się zawroty głowy lub uczucie dezorientacji, należy niezwłocznie zaprzestać korzystania z funkcji 3D, Jeśli problem nie ustąpi, należy zwrócić się do lekarza.

Obsługa przycisku i-Function

Po naciśnięciu przycisku **i-Function** na obiektywie można wybrać opcję ◎**Depth**, aby dostosować głębię ostrości, lub opcję ◎**Zoom**, aby zrobić zbliżenie obiektu. Ta funkcja jest dostępna tylko gdy aparat obsługuje funkcję i-Function. Dostępne opcje mogą się różnić w zależności od tych fotografowania.

1. Ustaw pokrętło wyboru trybu w pozycji **P**, **A**, **S**, **M**, lub ◎.
2. Naciśnij przycisk **i-Function** na obiektywie, aby wybrać ustawienie.
   - Dostępne ustawienia mogą się różnić w zależności od trybu fotografowania.

3. Aby dostosować ustawienia (albo, żeby zmienić współczynnik zoomu w trybie ◎**Zoom**), należy obracać pierścieniem ostrości na obiektywie.

Używanie osłony obiektywu (patrz ilustracja E)

Osłona obiektywu, blokująca dopływ niepożądanego światła, zapobiega pogorszeniu jakości zdjęcia.

Aby zapewnić właściwe oświetlenie, należy zdjąć osłonę obiektywu lub dostosować odległość pomiędzy aparatem a obiektem.

Używanie filtra (opcjonalnie) (patrz ilustracja F)

Przed założeniem filtra należy upewnić się, że jest kompatybilny z aparatem. Szczegółowe informacje na temat kompatybilnych rozmiarów filtra znajduje się w „Specyfikacji".

- Nie należy zatrzeć na skórce przez obiektyw lub aparat. Może to doprowadzić do powstanie uszkodzenia wzroku.
- Obiektyw lub aparat należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt.
- Obiektywu bez zatrzaśnięty osłony nie wolno przechowywać w warunkach bezpośredniego nasłonecznienia.
- Promienie słoneczne przenikające przez obiektyw mogą spowodować zapalenie się urządzenia w momencie kontaktu z materiałami łatwopalnymi.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez Samsung. Użycie produktów innych firm może spowodować zapalenie się urządzenia w momencie kontaktu z materiałami łatwopalnymi.

Przechowywanie i konserwacja obiektywu

- Nie wolno przechowywać obiektywu w zamkniętych pomieszczeniach, w pobliżu chemikaliów lub w miejscach o wysokiej temperaturze bądź wilgotności.

- **Moduł optycznej stabilizacji obrazu:** nieobsługiwany
- **Minimalna oddległość ostrości:** 0,5 m
- **Maksymalne przybliżenie:** 0,12X
- **i-Scene:** Obsługiwany (Noc, Portret, Ujęcie&z, Dzieci, Podśw., Sport)
- **Osłona obiektywu i filtry:** W zestawie / 43 mm
- **Maksymalna średnica x długość:** 62,0 x 44,5 mm
- **Masa:** ok. 122 g (bez osłony)
- **Temperatura robocza / Wilgotność powietrza (użytkowanie):** 0 – 40°C / 5 – 85 %

Dane techniczne mogą zostać zmienione bez uprzedzenia w celu zapewnienia lepszej wydajności.

Informacje na temat zdrowia i bezpieczeństwa

⚠ Ostrzeżenie

- Nie należy zatrzeć na skórce przez obiektyw lub aparat. Może to doprowadzić do powstanie uszkodzenia wzroku.
- Obiektyw lub aparat należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt.

⚠ Uwaga

- Obiektywu bez zatrzaśnięty osłony nie wolno przechowywać w warunkach bezpośredniego nasłonecznienia.
- Promienie słoneczne przenikające przez obiektyw mogą spowodować zapalenie się urządzenia w momencie kontaktu z materiałami łatwopalnymi.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez Samsung. Użycie produktów innych firm może spowodować zapalenie się urządzenia w momencie kontaktu z materiałami łatwopalnymi.

Dane techniczne

- **Nazwa obiektywu:** SAMSUNG 45 mm F1.8 [T6] 2D/3D
- **Długość ogniskowej:** 45 mm
  (co odpowiada 69,3 mm w formacie 35 mm)
- **Elementy w grupie / Ilość elementów:** 7 elementów w 6 grupach / 34,7°
- **Przysłona:** 2D: F1.8 (min. F22), (liczba listków: 9, okrągła przysłona), 3D- T6 (Ok. F6)
- **Typ mocowania**: Bagnet Samsung NX (za wyjątkiem serii NX)

- **Optycky stabilizátor obrazu:** Není podporován
- **Minimální vzdálenost ostření:** 0,5 m
- **Maximální zvětšení:** přib. 0,12X
- **i-Scene:** podporováno (Noc, Portrét, Snímek s retuší, Děti, Protisvětlo, Sport)
- **Sluneční clona objektivu / Velikost filtru:** Ano / 43 mm
- **Max. průměr X délka:** 62,0 X 44,5 mm
- **Hmotnost:** přib. 122 g (bez clonového filtru)
- **Provozní teplota / Provozní vlhkost (použití):** 0 až +40 °C / 5–85 %

Technické údaje se mohou ke zlepšení výkonu bez upozornění změnit.

Informace k bezpečnosti a ochraně zdraví

⚠ Varování

- Nedívejte se skrz objektiv nebo fotoaparát do slunce. Mohlo by dojít k vážnému poranění očí.
- Objektiv nebo fotoaparát udržujte mimo dosah malých dětí a zvířat.
- Nenechávejte fotoaparát uprostřed na stativu bez krytky objektivu. Přímé sluneční světlo procházející skrz objektiv by mohlo při kontaktu s hořlavými materiály způsobit požár.
- Používejte pouze originální stativy. Lehké nebo nestabilní stativy mohou spadnout a poškodit fotoaparát.

⚠ Pozor

- Nevystavujte fotoaparát působení chemikálie, například rozpouštědlo, alkohol nebo benzen.
- Objektiv nepoužívejte na zemi ani s ním nemanipulujte nehbeše. Objektiv je přesný optický prvek.
- Vyhněte se používání objektivu kdekoliv, kde hrozí nárůst prášku. Hrozí. Aby nedošlo k poškození vnitřních částí nebo vnějšího, ukládejte do do plastového sáčku nebo pouzdra fotoaparátu.
- Pokud objektiv používáte venku v deštivém počasí, nesušte na něj krytky objektivu a krytky držáku a zabraňte jeho znečištění cizími částicemi a ochranu objektivu před poškozením.
- Nenechávejte fotoaparát uprostřed na stativu bez krytky objektivu. Přímé sluneční světlo procházející skrz objektiv by mohlo při kontaktu s hořlavými materiály způsobit požár.
- Používejte pouze originální stativy. Lehké nebo nestabilní stativy mohou spadnout a poškodit fotoaparát.

Skladování a údržba objektivu

- Nesklaďujte objektivy v uzavřených místnostech, v blízkosti chemikálií nebo v oblastech s vysokou teplotou nebo vlhkostí.
- Objektiv není vodotěsný. Pokud se objektiv ponoří do kapaliny, například do vody, dávejte pozor, aby se nenamočil.
- Pokud objektivem nepoužíváte chemikálie, například rozpouštědlo, alkohol nebo benzen.
- Objektiv nepoužívejte na zemi ani s ním nemanipulujte nehbeše. Objektiv je přesný optický prvek.
- Vyhněte se používání objektivu kdekoliv, kde hrozí nárůst prášku. Hrozí. Aby nedošlo k poškození vnitřních částí nebo vnějšího, ukládejte do do plastového sáčku nebo pouzdra fotoaparátu.
- Pokud objektiv používáte venku v deštivém počasí, nesušte na něj krytky objektivu a krytky držáku a zabraňte jeho znečištění cizími částicemi a ochranu objektivu před poškozením.
- Nenechávejte fotoaparát uprostřed na stativu bez krytky objektivu. Přímé sluneční světlo procházející skrz objektiv by mohlo při kontaktu s hořlavými materiály způsobit požár.
- Používejte pouze originální stativy. Lehké nebo nestabilní stativy mohou spadnout a poškodit fotoaparát.

Čeština

Než začnete toto zařízení použít

Ilustrace použité v této příručce se mohou od skutečného provedení lišit. Některé funkce popsané v této příručce nemusí být v závislosti na modelu fotoaparátu dostupné. Aktualizuje firmware fotoaparátu a objektivu fotoaparátu. Chcete-li stáhnout firmware, navštivte stránku www.samsung.com.

Rozbalení

Objektiv, Krytka objektivu, Krytka držáku objektivu, Slunební clona, Kožené pouzdro, Návod k použití

- **Volitelné příslušenství**: Čisticí sada

Konstrukce (Viz ilustrace A)

1. Značka pro montáž objektivu ❷ Ovládací kroužek ❸ Objektiv ❹ Tlačítko i-Function ❺ Spínač 2D/3D
2. Informační kontaktky objektivu

Montáž a demontáž objektivu

► Chcete-li objektiv nasadit,

1. Odstraňte krytku objektivu, krytku držáku objektivu a krytku těla fotoaparátu.
2. Červenýže červené značky na objektivu a na těle fotoaparátu. Pak objektiv vložíte podle obrázku, dokud se neuzamkne na své místo. (Viz ilustrace B)

► Chcete-li objektiv vyjmout, stiskněte a podržte pojistku objektivu a otočte objektivy podle ilustrace. (Viz ilustrace C)

Používání ostřicího kroužku

V režimu MF upravte zaostření ručně otočením ostřicího kroužku objektivu. Režim MF můžete vybrat na fotoaparátu.

Snímání ve 3D režimu (Viz ilustrace D)

Nastavte přepínač 2D/3D na objektivu do polohy 3D a pak zachyťte fotografii nebo video ve vzdálenosti 1,5–5 m od objektu. Prohlížejte obrázky můžete pořizovat 3D fotografie nebo videa.

- 3D režim je vždy zapnutý, nezávisle na bráce režimu kamere, jiscem **Wi-Fi**.

⚠ Upozornění

- 3D režim můžete da konistte samo sa kamerom koja podržava 3D funkciju. U 3D načinu rada, vrijednost otvora blende je približno postavljena na F8.
- Fotografujte pomocí 3D funkcije se spremaju u JPEG (2D) i MPO (3D) formatima. Na zaslonu fotoaparata mogu se prikazati samo JPEG datoteke.
- Snimanje pri niskim temperaturama može rezultirati neodgovarajućim bojama na slikama te se baterija može vrlo trošiti.
- Snimanje može neke biti moguće u uvjetima osvjetljenja ispod 8,5 LV/900 lukse. Za što bolje rezultate, fotografije snimajte pri adekvatnoj razini.
- Ako snimate objekte s polarizacijom materijalom, poput zaslona, sunčanih naočala ili polarizacijskog filtra ili ako je objektiv pokriven materijalom za polarizaciju, slike mogu izgasti tamne ili se 3D efekt neće ispravno primijeniti.
- Snimanje fotografija iz videozapisa pomoću 3D postavke u 2D načinu rada može rezultirati manje izraženom 3D efektima za razliku od onih snimljenih u 3D načinu rada. Za poboljšanje 3D efekta, postavite 2D/3D prekidač na 3D.

- Oštećenje uređaja ili ozljede korisnika uslijed nepravilnog rukovanja.
- Gubitak podataka koji su pohranjeni na uređaju.
- Oštećenje ili kvar koji nisu obuhvaćeni jamstvom.

Informacije o sigurnosti

- Ne gledajte u sunce kroz objektiv ili fotoaparat. Može doći do ozbiljnog oštećenja očiju.
- Fotoaparat držite izvan dohvata djece i životinja. Obratite pažnju na sljedeće.
- Ako fotoaparat ostavite na stativu bez poklopca objektiva. Sunčeve zrake koje prolaze kroz objektiv mogu uzrokovati požar ako dođu u kontakt s lako zapaljivim materijalima.
- Koristite samo originalne stative. Nestabilni ili nestabilni stativ može uzrokovati pad fotoaparata.

⚠ Oprez

- Ne izlažite fotoaparat kemikalijama, poput razrjeđivača, alkohola ili benzena.
- Ne dodirujte objektiv i ne pomjerujte ga. Objektiv je precizan optički element.
- Izbjegavajte da fotoaparat koristite na mjestima na kojima može doći do prašine. Ako želite spriječiti oštećenje unutrašnjih dijelova i vanjskih dijelova, držite fotoaparat u plastičnoj vrećici ili futroli.
- Ako fotoaparat koristite na otvorenom u kišnom vremenu, nemojte stavljati poklopce objektiva na objektiv. Kada koristite fotoaparat, pazite da poklopci objektiva ne ometaju objektiv.
- Ako fotoaparat ostavite na stativu bez poklopca objektiva. Sunčeve zrake koje prolaze kroz objektiv mogu uzrokovati požar ako dođu u kontakt s lako zapaljivim materijalima.
- Koristite samo originalne stative. Nestabilni ili nestabilni stativ može uzrokovati pad fotoaparata.

Održavanje i skladištenje objektiva

- Ne skladištite objektive u zatvorenim prostorima, u blizini kemikalija ili na mjestima sa visokom temperaturom ili vlažnošću.
- Objektiv nije vodootporan. Vodite računa da se ne pokvasi kada ga koristite bilo vode.
- Ne koristite kemikalije kao što su sredstvo za izbjeljivanje, alkohol ili benzen za uklanjanje nečistoća.
- Ne čistite objektiv ili fotoaparat sredstvima koja sadrže organska otapala, kao što su benzen ili razrjeđivač.
- Ne čistite objektiv direktnou sunčevoj svetlosti bez poklopca objektiva. Direktna sunčeva svetlost koju prolazi kroz objektiv može uzrokovati požar ukoliko dođe u dodir sa zapaljivim materijalima.
- Koristite samo čiste stative. Lagani ili nestabilni stativ se može pomaknuti i oštetiti kamera.

Čuvanje i održavanje objektiva

- Ne čuvajte objektiv u zatvorenom prostoru, u blizini kemikalija ili na mjestima sa visokom temperaturom ili vlažnošću.

- **Legnagyobb nagyítás:** Kb. 0.12X
- **i-Scene:** Támogatott (Éjszakai, Portré, Modellstúdió, Gyerek, Ellenfény, Sport)
- **Objektív ellenző / Szűrőméret:** Van / 43 mm
- **Legnagyobb átmérő X hosszúság:** 62,0 X 44,5 mm
- **Tömeg:** Kb. 122 g (fényvédő nélkül)
- **Üzemi hőmérséklet / Üzemi páratartalom:** 0–40 °C / 5–85 %

Szűrő használata (külön megvásárolható) (Lásd F jelű ábra)

Mielőtt felhelyezne egy szűrőt az objektívre, ellenőrizze, hogy az kompatibilis-e vele. A megfelelő szűrő méretekkel kapcsolatban lásd "Műszaki adatok".

⚠ Vigyázat

- Szűrő használata esetén óvja a szűrőt a portól, szennyeződéstől és kaparódásoktól. Továbbá ne próbálkozzon egyszerre két vagy több szűrő felhelyezésével. Ezzel ronthat a fénykép minőségén vagy akár a kamera működésében okozhat problémát.
- Vastagkerető szűrőt esetén a fénykép széleinek homályosodása széles látószögű objektívvel fordulhat elő.

Műszaki adatok

- **Objektív megnevezése:** SAMSUNG 45 mm F1.8 [T6] 2D/3D
- **Gyújtótávolság:** 45 mm (megfelel a 69,3-mm-nek 35 mm formátumban)
- **Csoportban foglalt elemek / Látószög:** 7 elem 6 csoportban / 34,7°
- **Rekeszmérték:** 2D-F1.8 (Min. F22), (Lemezek száma: 9, kerek rekesztömu), 3D- T6 (Kb. F6)
- **Csatlakozó típusa:** Samsung NX csatlakozó (kizárólag az NX sorozathoz)
- **Optikai képstabilizátor:** Nem támogatott
- **Legkisebb gyújtótávolság:** 0,5 m

- Objektyvo nuo vidaus ir išorės.
- Objektyvo nevandenis. Jei objektyvas pateko ant jo, pvz., vandens, saugokite, kad ant objektyvo nepatektų vandens lašų.
- Nenaudokite objektyvo valymui cheminių medžiagų, pvz., benzino ar alkoholio.
- Nevalykite objektyvo ar fotoaparato naudodami valymo priemones, kuriose yra organinių tirpiklių, pvz., benzino ar skiediklio.
- Nevalykite objektyvo tiesioginių saulės spindulių veikiamo objektyvo, nebent uždėtas objektyvo dangtelis. Saulės spindulių, praeinančių per objektyvą, gali sukelti gaisrą, jei jie patenka į degias medžiagas.
- Nenaudokite objektyvo ar fotoaparato netoli degių dujų, sprogmenų ar degių medžiagų.
- Nelaikykite objektyvo ir fotoaparato uždarose patalpose, šalia cheminių medžiagų arba aukštos temperatūros ar drėgmės vietose.
- Objektyvas nėra atsparus vandeniui. Jei objektyvas pateko ant jo, pvz., vandens, saugokite, kad ant objektyvo nepatektų vandens lašų.
- Nenaudokite objektyvo ar fotoaparato netoli degių dujų, sprogmenų ar degių medžiagų.

Hrvatski

Uporaba prstena za fokusiranje

U načinu rada MF, podesite fokus ručno okretanjem prstena za fokusiranje na objektivu. Možete odabrati način rada MF na fotoaparatu.

Snimanje u načinu rada 3D (uređaj za fotografiranje 3D)

Podesite 2D/3D prekidač na objektivu u 3D, te snimajte fotografiju ili videozapis na udaljenosti 1,5–5 m od subjekta. 3D fotografije ili videozapise možete snimiti s odgovarajućom opremom.

- 3D način rada možete koristiti samo sa fotoaparatom koji podržava 3D funkciju. U 3D načinu rada, vrijednost otvora blende je približno postavljena na F8.
- Fotografije snimljene pomoću 3D funkcije se spremaju u JPEG (2D) i MPO (3D) formatima. Na zaslonu fotoaparata mogu se prikazati samo JPEG datoteke.
- Snimanje pri niskim temperaturama može rezultirati neodgovarajućim bojama na slikama te se baterija može vrlo trošiti.
- Snimanje može neke biti moguće u uvjetima osvjetljenja ispod 8,5 LV/900 lukse. Za što bolje rezultate, fotografije snimajte pri adekvatnoj razini.
- Ako snimate objekte s polarizacijom materijalom, poput zaslona, sunčanih naočala ili polarizacijskog filtra ili ako je objektiv pokriven materijalom za polarizaciju, slike mogu izgasti tamne ili se 3D efekt neće ispravno primijeniti.
- Snimanje fotografija iz videozapisa pomoću 3D postavke u 2D načinu rada može rezultirati manje izraženom 3D efektima za razliku od onih snimljenih u 3D načinu rada. Za poboljšanje 3D efekta, postavite 2D/3D prekidač na 3D.

- Oštećenje ili kvar koji nisu obuhvaćeni jamstvom.

Informacije o sigurnosti

⚠ Upozorenje

- Ne gledajte u sunce kroz objektiv ili fotoaparat. Može doći do ozbiljnog oštećenja očiju.
- Fotoaparat držite izvan dohvata djece i životinja. Obratite pažnju na sljedeće.
- Ako fotoaparat ostavite na stativu bez poklopca objektiva. Sunčeve zrake koje prolaze kroz objektiv mogu uzrokovati požar ako dođu u kontakt s lako zapaljivim materijalima.
- Koristite samo originalne stative. Nestabilni stativ se može uzrokovati pad fotoaparata.

⚠ Oprez

- Ne izlažite objektiv izravnoj sunčevoj svjetlosti bez poklopca objektiva. Izravna sunčeva svjetlost koja prolazi kroz objektiv može uzrokovati požar ukoliko dođe u dodir sa zapaljivim materijalima.
- Pobrinite se da objektive mijenjate samo u čistom okruženju i ne stavljate u njih prašinu ili druge strane tvari. Prašina, pijesak ili druge strane tvari mogu ulijecati na rezultate snimanja ili oštetiti komponente koje dodiruju u kućištu fotoaparata ili objektiva.

Održavanje i čuvanje objektiva

- Ne čuvajte objektiv u zatvorenom prostorijama, u blizini kemikalija ili na mjestima sa visokom temperaturom ili vlažnošću.
- Vaš objektiv nije vodootporan. Vodite računa da se ne smoči kada ga koristite bilo vode.

- **Maksimalno uvećanje**: približ. 0,12X
- **i-Scene**: Podržano (Noć, Portret, Retuširani portret, Djeca, Pozadinsko svjetlo, Sportovi)
- **Sjenilo objektiva i Veličina filtra**: Included / 43 mm
- **Maks. promjer x duljina**: 62,0 x 44,5 mm
- **Težina**: približ. 122 g (bez sjenila)
- **Radna temperatura / Radna vlažnost**: 0–40 °C / 5–85 %

⚠ Upozorenje

- Ne gledajte u sunce kroz objektiv ili fotoaparat. Može doći do ozbiljnog oštećenja očiju.
- Fotoaparat držite izvan dohvata djece i životinja. Obratite pažnju na sljedeće.
- Ako fotoaparat ostavite na stativu bez poklopca objektiva. Sunčeve zrake koje prolaze kroz objektiv mogu uzrokovati požar ako dođu u kontakt s lako zapaljivim materijalima.
- Koristite samo originalne stative. Nestabilni ili nestabilni stativ se može uzrokovati pad fotoaparata.

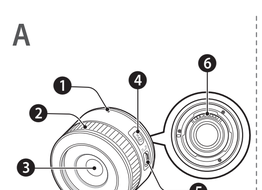
⚠ Oprez

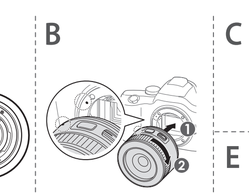
- Ne izlažite objektiv izravnoj sunčevoj svjetlosti bez poklopca objektiva. Izravna sunčeva svjetlost koja prolazi kroz objektiv može uzrokovati požar ukoliko dođe u dodir sa zapaljivim materijalima.
- Pobrinite se da objektive mijenjate samo u čistom okružju i ne stavljate u njih prašinu ili druge strane tvari. Prašina, pijesak ili druge strane tvari mogu ulijecati na rezultate snimanja ili oštetiti komponente koje dodiruju u kućištu fotoaparata ili objektiva.

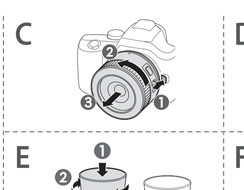
Održavanje i čuvanje objektiva

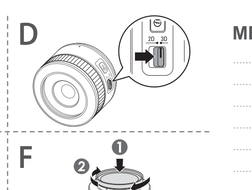
- Ne čuvajte objektiv u zatvorenom prostorijama, u blizini kemikalija ili na mjestima sa visokom temperaturom ili vlažnošću.
- Vaš objektiv nije vodootporan. Vodite računa da se ne smoči kada ga koristite bilo vode.

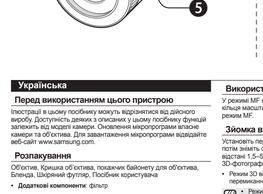
- **Maksimalno uvećanje**: približ. 0,12X
- **i-Scene**: Podržano (Noć, Portret, Retuširani portret, Djeca, Pozadinsko svjetlo, Sportovi)
- **Sjenilo objektiva /

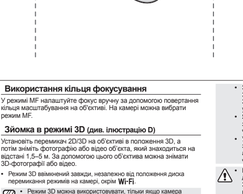












MEMO

Українська

Перед використанням цього пристрою

Інструкції з цього посібнику можуть відрізнятися від дійсного виробу. Доступність деяких з описаних у цьому посібнику функцій залежить від моделі камери. Оновлення мікропрограми вашої камери та об'єктива. Для завантаження мікропрограми відвідайте веб-сайт www.samsung.com.

Розпакування

Об'єктив, Кришка об'єктива, Кришка байонету для об'єктива, Блендер, Широкий футляр, Посібник користувача

- **Додаткові компоненти:** фільтр

Вигляд (див. інструкцію A)

1. Покажчик байонету для об'єктива ❷ Кільце фокусування ❸ **i-Function** ❹ Кнопка **i-Function** ❺ Перемикач 2D/3D
2. Контактні дані отримання відомостей щодо об'єктива

Приєднання та від'єднання об'єктива

1. Приєднання об'єктива.
   - Зніміть кришку об'єктива, кришку байонету та затягніть для об'єктива.
2. Сумістіть червону позначку на об'єктиві з червоною позначкою на корпусі камери. Потім поверніть об'єктив, як показано на інструкції, щоб зафіксувати його.
   - (див. інструкцію B)
3. Щоб відсунути об'єктив, натисніть і утримуйте кнопку для від'єднання об'єктива, а потім поверніть його, як показано на інструкції. (див. інструкцію C)

Використання кільця фокусування

У режимі MF налаштуйте фокус вручну за допомогою повернення кільця масштабування на об'єктиві. На камері можна вибрати режим MF.

Зйомка в режимі 3D (див. інструкцію D)

Установіть перемикач 2D/3D на об'єктиві в положення 3D, а потім зніміть фотографію або відео об'єктива, який знаходиться на відстані 1,5–5 м. За допомогою цього об'єктива можна знімати 3D-фотографії або відео.

- Режим 3D вимкнений зазвичай, незалежно від положення диска перемикання режима на камері, окрім **Wi-Fi**.

- Режим 3D можна використовувати лише якщо камера підтримує функцію 3D. У режимі 3D значення діафрагми становить приблизно F8.
- Фотографії, знятті з використанням функції 3D, зберігаються у форматах JPEG (2D) і MPO (3D). На дисплеї можна також переглядати лише файли JPEG.
- Зйомка за низької температури може призвести до некоректної передачі кольорів за зображеннях і спонукати більшого заряду акумулятора.
- Напівкола частина фокусу неможливо в умовах освітлення, менших за 8,5 LV/900 люкс. Для отримання найкращих результатів знімайте в місцях з достатньою кількістю світла.
- У разі зйомки об'єктів, які містять повторюючі матеріали, наприклад дисплеї, сонячне скупчення чи поляризуючі фільтри, а також у разі використання поляризуючих матеріалів разом з об'єктивом отримані зображення можуть виявитися темними, а 3D-ефект може бути не застосовано належним чином.

3. Поверніть кільце фокусування на об'єктиві, щоб налаштувати фокусну відстань, як показано на інструкції.

Користування блендою об'єктива (див. інструкцію E)

Щоб запобігти погіршенню якості зображення, використовуйте блендер об'єктива для блокування зайвого світла.

- Для належного осаджування зніміть блендер об'єктива або зніміть відстань між камерою та об'єктивом.

Користування фільтром (додатковий) (див. інструкцію F)

Перш ніж встановлювати фільтр на об'єктиві, перевірте його сумісність. У розділі «Характеристики» наведено список сумісних розмірів фільтрів.

- При використанні фільтра тримайтеся подалі від лінзи та бруду. Беріть фільтр від країв. Уникайте подряпин. Не накладайте також встановлений одночасно два фільтри або більше. Це може порушити якість зображення та призвести до виникнення.
- Вмикаючи живлення також вимкнути при використанні із поляризаційним фільтром фільтрів з тонкою плівкою. Легко може виникнути штатики можуть вплив та пошкодити камеру.

Технічні характеристики

- **Найменування об'єктива:** SAMSUNG 45 mm F1.8 [T6] 2D/3D
- **Фокусна відстань, кв.:** 45 (еквівалент 69,3 мм формату 35 мм)
- **Елемент у групі / Кут зору:** 7 елементів у 6 групах / 34,7°
- **Діафрагма:** 2D- F1.8 (Max, F22), (Кількість пластин: 9, Кругова діафрагма), 3D- T6 (приб. F8)
- **Тип байонету:** Кріплення Samsung NX (ексклюзивно для камер серії NX)
- **Стабілізація оптичного зображення:** Не підтримується
- **Мінімальна фокусна відстань:** 0,5 м
- **Максимальне збільшення масштабу:** приб. 0,12X
- **i-Scene:** Підтримується (Night (Ніч), Portrait (Портрет), Beauty Shot (Регуш), Children (Діти), Backlight (Фонове освітлення), Sports (Спорт))
- **Бленда об'єктива / Розмір фільтра:** У комплекті постачання / 43 мм
- **Макс. діаметр X діаметр:** 62,0 X 44,5 мм
- **Вага:** приблизно 122 г (без блендера)
- **Робоча температура / Вологість під час роботи:** 0–40 °C / 5–85 %

Характеристики можуть змінюватися без заздалегідь попередження для поліпшення роботи камери.

Відомості про здоров'я та безпеку

- Не дивіться на сонце крізь об'єктив або камеру. Це може призвести до серйозних проблем із зором.
- Тримайте об'єктив або камеру подалі від маленьких дітей і домашніх тварин.
- Не зберігайте об'єктив під прямим сонячним промінням без кришки. Це може призвести до пожежі.
- Не використовуйте об'єктив поблизу легкозаймистих газів, бензину або горючих матеріалів. Зберігайте об'єктив у пластиковому кожусі або чохлі для камери, щоб запобігти утворенню конденсату всередині об'єктива або на його зовнішній стороні.
- Якщо ви перенесли об'єктив або він не використовується, закрийте його кришкою для об'єктива і кришкою байонету, щоб запобігти потраплянню пилу, вологи та дрібних комах всередину об'єктива.
- Не залишайте зберігачем на штативі камеру без кришки для об'єктива. Різкі сонячне проміння може пошкодити елементи всередині камери.

Догляд за об'єктивом

- Не торкайтеся поверхні об'єктива пальцями.
- Для видалення пилу з об'єктива або кришки об'єктива використовуйте спеціальний обприскувач для об'єктивів або м'яку тканину. Не використовуйте розчинники, такі як бензол або розріджувач.
- Для видалення відбитків пальців з об'єктива використовуйте спеціальний обприскувач для об'єктивів або м'яку тканину. Не використовуйте розчинники, такі як бензол або розріджувач.

Зберігання і технічне обслуговування об'єктива

- Не зберігайте об'єктив у закритих місцях, біля хімічних речовин або в місцях з високою температурою і вологістю.
- Об'єктив не є водонепроникним. Будьте обережні, щоб вода не потрапляла на об'єктив в разі його використання поруч з водою.
- Не використовуйте хімічні речовини, такі як розчинник, спирт або бензол, для видалення пилу.
- Не надягайте об'єктив і занадто щільно від надмірних зусиль.
- Об'єктив — це точний оптичний пристрій.
- Не кладіть об'єктив у місцях з умовами з різкими перепадами температури. Зберігайте об'єктив у пластиковому кожусі або чохлі для камери, щоб запобігти утворенню конденсату всередині об'єктива або на його зовнішній стороні.
- Якщо ви перенесли об'єктив або він не використовується, закрийте його кришкою для об'єктива і кришкою байонету, щоб запобігти потраплянню пилу, вологи та дрібних комах всередину об'єктива.
- Не залишайте зберігачем на штативі камеру без кришки для об'єктива. Різкі сонячне проміння може пошкодити елементи всередині камери.

Сумісність з сторонніми об'єктивами

- Якщо об'єктив не сумісний з камерою, він може не працювати належним чином або може пошкодити камеру.
- Не використовуйте адаптер для об'єктива, який дозволяє використовувати об'єктиви інших виробників.
- Компанія Samsung не несе відповідальності за несправності, спричинені використанням об'єктивів інших виробників.
- Перевіряйте, щоб значення об'єктива лежали у межах сертифікації, та не заховуйте напругу у байонет об'єктива під час використання. Це може призвести до несправності пристрою в разі їх потрапляння до камери або об'єктива.

Очищення та зберігання

Очищення та зберігання об'єктива

- Не використовуйте органічні розчинники, такі як бензол або розріджувач, для очищення об'єктива.
- Не використовуйте сильні лужні або кислотні миючі засоби.
- Не використовуйте для очищення об'єктива тверді предмети.
- Не використовуйте для очищення об'єктива сильний струмінь повітря.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять волокна.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять пил.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять воду.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять масло.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять спирт.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять кислоту.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять луг.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять сіль.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять пил.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять воду.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять масло.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять спирт.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять кислоту.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять луг.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять сіль.

Сумісність з сторонніми об'єктивами

- Якщо об'єктив не сумісний з камерою, він може не працювати належним чином або може пошкодити камеру.
- Не використовуйте адаптер для об'єктива, який дозволяє використовувати об'єктиви інших виробників.
- Компанія Samsung не несе відповідальності за несправності, спричинені використанням об'єктивів інших виробників.
- Перевіряйте, щоб значення об'єктива лежали у межах сертифікації, та не заховуйте напругу у байонет об'єктива під час використання. Це може призвести до несправності пристрою в разі їх потрапляння до камери або об'єктива.

Очищення та зберігання

Очищення та зберігання об'єктива

- Не використовуйте органічні розчинники, такі як бензол або розріджувач, для очищення об'єктива.
- Не використовуйте сильні лужні або кислотні миючі засоби.
- Не використовуйте для очищення об'єктива тверді предмети.
- Не використовуйте для очищення об'єктива сильний струмінь повітря.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять волокна.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять пил.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять воду.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять масло.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять спирт.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять кислоту.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять луг.
- Не використовуйте для очищення об'єктива матеріали, що містять сіль.

Ελληνικά

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αυτή

Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στο εγχειρίδιο αυτό μπορεί να διαφέρουν από το πραγματικό αντικείμενο. Ορισμένες λειτουργίες που περιγράφονται στο εγχειρίδιο αυτό ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες, ανάλογα με το μοντέλο της φωτογραφικής μηχανής. Ενημερώστε το υλικολογισμικό του συμβατικού και του φακού της φωτογραφικής μηχανής. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.samsung.com για να εγκαταστήσετε το υλικολογισμικό.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Φακός, Κατάκο φακού, Κάλυμμα στηρίγματος φακού, Κάλυμμα, Διχρώπινη θήκη, Εγχειρίδιο χρήστη

- **Προαιρετικά στοιχεία:** φίλτρο

Διάταξη (βλ. εικόνα A)

❶ Δείκτης στηρίγματος φακού ❷ Δακτύλιος εστίασης ❸ Φακός ❹ Κουμπί **i-Function** ❺ Διακόπτης 2D/3D
❻ Επικοινωνία πληροφοριών φακού

Προσάρτηση και αφαίρεση του φακού

1. Για προσάρτηση του φακού,
   Αφαιρέστε το κατάκο του φακού, το κάλυμμα του στηρίγματος του φακού και το κατάκο του σώματος.
2. Ευθυγραμμίστε το κόκκινο σημάδι στο φακό με το κόκκινο σημάδι στο σώμα της φωτογραφικής μηχανής. Κατόπιν περιστρέψτε το φακό προς τη φορά στην εικόνα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. (Βλ. εικόνα B)

Χρήση του δακτυλίου εστίασης

Στη λειτουργία MF, προσαρμόστε την εστίαση μη αυτόματα περιστρέφοντας το δακτύλιο εστίασης στο φακό. Μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία MF στη φωτογραφική μηχανή.

Λήψη σε λειτουργία 3D (βλ. εικόνα D)

Ρυθμίστε το διακόπτη 2D/3D στο φακό σε 3D και κατόπιν τραβήξτε μια φωτογραφία ή βίντεο σε απόσταση 1,5–5 m από το θέμα. Μπορείτε να τραβήξετε μια φωτογραφία 3D ή βίντεο με αυτόν το φακό.

- Η λειτουργία 3D είναι πάντα ενεργή, ανεξάρτητα από τον επιλογέα λειτουργίας της φωτογραφικής μηχανής, εκτός από **Wi-Fi**.

- Μπορούν να χρησιμοποιηθούν λειτουργία 3D μόνο με φωτογραφική μηχανή που υποστηρίζει τη λειτουργία 3D. Σε λειτουργία 3D, η τιμή διαφράγματος ρυθμίζεται περίπου στο F8.
- Φωτογραφίες που τραβήχτε σε λειτουργία 3D αποθηκεύονται σε μορφή JPEG και MPO (3D). Στην οθόνη μπορείτε να δείτε φωτογραφίες μορφής JPEG.
- Η λήψη σε χαμηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να οδηγήσει σε παραμόρφωση χρώματος στις εικόνες και ενδέχεται να καταναλώνεται περισσότερη ενέργεια μπαταρίας.
- Ενδέχεται να μην μπορείτε να κάνετε σωστή λήψη σε συνθήκες κάτω των 8,5 LV/900 lux. Για καλύτερα αποτελέσματα, κάντε λήψη φωτογραφιών σε χώρους με επαρκές φως.
- Όταν φωτογραφίζετε αντικείμενα που περιέχουν πολλαπλά μοτίβα, όπως οθόνη, γυαλιά ηλίου ή πολωτικά φίλτρα, ή χρησιμοποιείτε το πολωτικό γυαλί με το φακό σας, ενδέχεται να εμφανιστούν σκοτεινές ή ενδέχεται το εφέ 3D να μην εφαρμόζεται σωστά.

3. Περιστρέψτε τον επιλογέα λειτουργίας για **P**, **A**, **S**, **M**, ή ⓘ.

- Η λήψη φωτογραφιών ή βίντεο με τη ρύθμιση 3D σε λειτουργία 2D ενδέχεται να οδηγήσει σε ανάγκη έντονης εφαρμογής του εφέ 3D κατά την επεξεργασία στο λογισμικό 3D. Για αύξηση του εφέ 3D, ρυθμίστε το διακόπτη 2D/3D σε 3D.
- Αν περιστρέψετε τη κάμερα κάθετα τη φωτογραφική μηχανή κατά τη λήψη, το εφέ 3D ενδέχεται να μην εφαρμοστεί σωστά. Τραβήξτε εικόνες με τη φωτογραφική μηχανή στην κανονική θέση.
- Αν κάνετε λήψη σε φθορίζοντα φωτισμό ή καταγράφετε εικόνες που περιέχουν πηγές φωτισμού παρόμοιες τη σε τηλεοράσεις ή οκάνες ενδέχεται να εμφανίζονται ασάφειες εξαιτίας του φωτισμού.

- Μην προβάλλετε τις φωτογραφίες ή βίντεο 3D που τραβήξατε με τη φωτογραφική μηχανή σε τηλεόραση 3D ή σε οθόνη 3D με τεχνολογία μοτίβου χρωματικών γραμμών. Μπορεί να προκληθούν δυσάρεστα συμπτώματα, όπως κούραση των ματιών, κόπωση, ναυτία ή ζάλη.
- Αν ακολουθείτε άλλη ή αποτροποποιείτε ενώ προβάλλετε φωτογραφίες ή βίντεο 3D, σταματήστε αμέσως τη χρήση της λειτουργίας 3D. Αν το πρόβλημα επιμένει, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία ιατρό πριν συνεχίσετε.

Χρήση i-Function

Όταν πατάτε το κουμπί i-Function στο φακό, μπορείτε να επιλέξετε τη **Depth** για να προσαρμόσετε την βάθος του τρισδιάστατου εφέ. Μπορείτε επίσης να προσαρμόσετε τα ρυθμίσεις φωτογραφίας, τη λειτουργία φωτισμού, τη λειτουργία μετρήσης και τη λειτουργία εστίασης στην οθόνη LCD της φωτογραφικής μηχανής.

Προδιαγραφές

- **Όνομα φακού:** SAMSUNG 45 mm F1.8 [T6] 2D/3D
- **Εστιακό μήκος:** 45 mm (ισοδύναμο με το 69,3 mm στη μορφή των 35 mm)
- **Στοιχεία σε ομάδα / Γωνία θέασης:** 7 στοιχεία σε 6 ομάδες / 34,7°
- **Διάφραγμα:** 2D- F1.8 (Έλαχ. F22), (Αριθμός πτερυγίων: 9, Κυκλικό διάφραγμα), 3D- T6 (περίπου F6)
- **Τύπος στηρίγματος:** Στήριγμα Samsung NX (αποκλειστικά για τη σειρά NX)
- **Οπτική σταθεροποίηση εικόνας:** Δεν υποστηρίζεται
- **Ελάχιστη απόσταση εστίασης:** 0,5 m
- **Μέγιστη μεγέθυνση:** περίπου. 0,12X
- **i-Scene:** Υποστηρίζεται (Νύχτα, Πορτρέτο, Ενυπωσιακό στιγμότυπο, Παζάι, Οπίσθιος φωτισμός, Αθλητισμός)
- **Κάλυμμα φακού / Μέγεθος φίλτρου:** Συμπεριλαμβάνεται / 43 mm
- **Μέγ. διάμετρος χ μήκος:** 62,0 x 44,5 mm
- **Βάρος:** περίπου. 122 g (χωρίς κάλυμμα)
- **Θερμοκρασία λειτουργίας / Υγρασία λειτουργίας:** 0–40 °C / 5–85%

Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση για καλύτερη απόδοση.

Πληροφορίες για την υγεία και την ασφάλεια

- Μην κοιτάξετε τον ήλιο μέσω του φακού ή της φωτογραφικής μηχανής. Μπορεί να προκαλέσει σοβαρά προβλήματα όρασης.
- Φυλάξτε το φακό ή τη φωτογραφική μηχανή μακριά από μικρά παιδιά και κατοικίδια.
- Μην αποθηκεύετε το φακό σε άμεση ηλιακή φως χωρίς το κάπακο του φακού. Το εστιατορικό της φωτογραφικής μηχανής μπορεί να προκαλέσει φωτιά.
- Μην αποκλείτε υπηρεσιακή δυνατή στο κοντινό μέρος του φακού.
- Για αποφυγή χρήση του φακού σε εκρηκτικά αέρια, βενζίνη ή εύφλεκτα υλικά, μην αποθηκεύετε το φακό σε θήκη μεταφοράς ή σε χώρο αποθήκευσης με αυτά τα υλικά.
- Η Samsung δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν προβλήματα από τη χρήση φακών άλλων κατασκευαστών.
- Βεβαιωθείτε ότι η τιμή διαφράγματος δεν ξεπερνά τα όρια πιστοποίησης και μην τροφοδοτείτε τάση στο μπαγιονέτ του φακού. Αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία εάν εισέλθουν στο σώμα της φωτογραφικής μηχανής ή του φακού.

Αποθήκευση και συντήρηση του φακού

- Μην αποθηκεύετε το φακό σε κλειστά δωμάτια, κοντά σε χημικά ή σε περιοχές υψηλής θερμοκρασίας ή υγρασίας.
- Ο φακός δεν είναι αδιάβροχος. Προσέξτε να μην τον αφήσετε να βραχεί όταν τον χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε χημικά όπως διαλυτικό, αιθανόλη ή βενζίνη για να αφαιρέσετε σκόνη.
- Μην αγγίζετε τα γυαλιά του φακού με τα δάχτυλα.
- Για να αφαιρέσετε σκόνη από τον φακό ή το κάλυμμα του φακού, χρησιμοποιήστε σπρέι καθαρισμού φακών ή ένα μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά, όπως βενζόλη ή διαλυτικό.
- Για να αφαιρέσετε δακτυλικά αποτυπώματα από το φακό, χρησιμοποιήστε σπρέι καθαρισμού φακών ή ένα μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά, όπως βενζόλη ή διαλυτικό.

Συμβατότητα με φακούς άλλων κατασκευαστών

- Εάν ο φακός δεν είναι συμβατός, ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά ή να προκαλέσει ζημιά στη φωτογραφική μηχανή.
- Μη χρησιμοποιείτε προσαρμογέα φακού για φακούς άλλων κατασκευαστών.
- Η Samsung δεν φέρει καμία ευθύνη για προβλήματα που προκαλούνται από τη χρήση φακών άλλων κατασκευαστών.
- Βεβαιωθείτε ότι η τιμή διαφράγματος δεν ξεπερνά τα όρια πιστοποίησης και μην τροφοδοτείτε τάση στο μπαγιονέτ του φακού. Αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία εάν εισέλθουν στο σώμα της φωτογραφικής μηχανής ή του φακού.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά, όπως βενζόλη ή διαλυτικό, για τον καθαρισμό του φακού.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκαλικά ή όξινα απορρυπαντικά.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά αντικείμενα για τον καθαρισμό του φακού.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρή ροή αέρα για τον καθαρισμό του φακού.
- Μην χρησιμοποιείτε υλικά που περιέχουν ίνες για τον καθαρισμό του φακού.
- Μην χρησιμοποιείτε υλικά που περιέχουν σκόνη για τον καθαρισμό του φακού.
- Μην χρησιμοποιείτε υλικά που περιέχουν νερό για τον καθαρισμό του φακού.
- Μην χρησιμοποιείτε υλικά που περιέχουν λάδι για τον καθαρισμό του φακού.
- Μην χρησιμοποιείτε υλικά που περιέχουν αλκοόλη για τον καθαρισμό του φακού.
- Μην χρησιμοποιείτε υλικά που περιέχουν οξύ για τον καθαρισμό του φακού.
- Μην χρησιμοποιείτε υλικά που περιέχουν αλκάλια για τον καθαρισμό του φακού.
- Μην χρησιμοποιείτε υλικά που περιέχουν αλάτι για τον καθαρισμό του φακού.

Български

Преди да използвате това устройство

Илюстрациите, използвани в това ръководство, може да се различават от реалните елементи. Някои функции, описани в това ръководство, може да не са налични в зависимост от модела на камерата. Актуализирайте фърмуера на телото и на обектива на фотоапарата. Посетете www.samsung.com, за да изтеглите фърмуера.

Разопаковане

Обектив, Капачка на обектива, Капачка за поставяне на обектива, Бленда, Широк калъф, Ръководство за потребителя

- **Елемент по избор:** филтър

Оформления (вижте илюстрация A)

❶ Индекс за поставяне на обектива ❷ Фокусен пръстен ❸ **i-Function** бутон ❹ **i-Function** бутон ❺ 2D/3D превключвател
► Контакти за информация за обектива

Поставяне и махане на обектива

1. За поставяне на обектива,
   Махнете капачето на обектива, капачката за поставяне на обектива и тази за телото.
2. Подравнете червената точка на обектива с червената точка върху телото на фотоапарата. След това завъртете обектива, както е показано на илюстрацията, докато той се заключи на място. (вижте илюстрация B)
   ► За да махнете обектива, натиснете и задръжте бутона за освобождаване на обектива и завъртете обектива, както е показано на илюстрацията. (вижте илюстрация C)

Използване на фокусния пръстен

В режим MF регулирайте фокуса ръчно, като завъртите фокусния пръстен на обектива. Можете да изберете режим MF на фотоапарата.

Снимане в 3D режим (вижте илюстрация D)

Настройте 2D/3D превключвателя на обектива на 3D и заснемете снимка или видеоклип на 1,5–5 м от обекта. Можете да заснемете 3D снимки или видеоклипове с обектива.

- 3D режимът е винаги активиран независимо от избрания режим на фотоапарата, с изключение на **Wi-Fi**.

- Можете да използвате 3D режим само с камера, поддържаща 3D функцията. В 3D режим стойността на бленда е приблизително F8.
- Снимките, заснети с 3D функцията, се запазват във формати JPEG (2D) и MPO (3D) . На дисплея на вашия фотоапарат можете да гледате само JPEG файлове.
- Снимането при ниски температури може да доведе до корекциране на цветите в изображенията и да консумира повече енергия от батерията.
- Засенчването не може да е възможно при условия под 8,5 LV/900 лукса. За най-добри резултати заснемайте снимки на места с достатъчно осветление.
- Когато фотографирате обекти, съдържащи повтарящи материали, като например дисплеи, слънчева сянка или поляризиращи филтри, или използвате поляризиращи материали с обектива, изображенията може да изглеждат тъмни или 3D ефектът може да не бъде приложен правилно.
- Заснемането на видеоклипове с настройка 3D и разделителна способност в 2D режим може да доведе до по-малко кривини 3D ефект, отколкото при заснемане в 3D режим. За да увеличите 3D ефекта, настройте 2D/3D превключвателя на 3D.

3. Завъртете фокусния пръстен на обектива, за да регулирате настройката (или да променяте степента на мащабиране в режим ⓘ (Scene)).

Използване на сенника (вижте илюстрация E)

За да избегнете влошаване на качеството на изображението от блокиране на нежелана светлина, използвайте сенник.

- За да осигурите подходящо осаждане, отстранете сенника или променете разстоянието между камерата и обектива.

Използване на филтър (по избор) (вижте илюстрация F)

Преди да поставите филтър на обектива, потвърдете, че той е съвместим. Вижте "Спецификации" за съвместимите размери филтри.

- Когато използвате филтър, стойте настрани от прах, мръсотия или надраскване. Освен това не оставяйте за заснемане два или повече филтъра едновременно. Това може да влоши качеството на изображението и да причини винетиране.
- При фитнес с плътна рамка винетинг ефект може да възникне с използване на слънчевия обектив.

Спецификации

- **Име на обектива:** SAMSUNG 45 mm F1.8 [T6] 2D/3D
- **Фокусно разстояние:** 45 мм (еквивалент на 69,3 мм в 35-мм формат)
- **Елементи в група / Зрително поле:** 7 елемента в 6 групи / 34,7°
- **Бленда:** 2D- F1.8 (мин. F22), (брой пластини: 9, Дифрагмена с кръгова бленда), 3D- T6 (приб. F8)
- **Тип поставяне:** Поставяне на Samsung NX (ексклюзивно за серия NX)
- **Оптичен стабилизатор на изображението:** Не се поддържа
- **Минимално фокусно разстояние:** 0,5 м
- **Максимално увеличение:** приб. 0,12X
- **i-Scene:** Поддържа се (Night (Нощ), Portrait (Портрет), Beauty Shot (В прекрасен глам), Children (Деца), Backlight (Фоново осветление), Sports (Спорт))
- **Сенник / Размер на филтъра:** Включен / 43 мм
- **Максимални диаметър X разстояние:** 62,0 x 44,5 мм
- **Тегло:** приб. 122 g (без сенника)
- **Работна температура / Работна влажност:** 0–40 °C / 5–85 %

Спецификациите могат да бъдат променени без предизвестие с цел подобряване на работата на фотоапарата.

Информация за здраве и безопасност

- Не гледайте слънцето през обектива или фотоапарата. Това може сериозно да повреди очите ви.
- Дръжте обектива или фотоапарата далеч от малки деца и домашни любимци.
- Не съхранявайте обектива на директна слънчева светлина без капачето за обектива. Фокусът може да причини пожар.
- Не използвайте обектива във взривоопасни, запалими среди или в близост до запалими материали.
- Когато не носите обектива за поставяне, поставете или капачето за обектива, или капачето за поставяне, за да предпазите обектива от навлизане на прах, влага и насекоми.
- Не дръжте камерата поставена на статив без капачето за обектива. Въпрекиното на фотоапарата може да се повреди от директна слънчева светлина.
- Проверявайте обектива редовно на гориа или дим, за да сигурните безопасността.
- Не пренасяйте фотоапарата с обектива, поставен към предната част на обектива.
- За безопасна експлоатация на обектива, поставете или сменете обектива, докато фотоапаратът е изключен.
- Samsung не носи отговорност за повреди, причинени от използване на обектив, произведен от друг производител.
- Сменените обективи са чести среда и не поставяйте пръстите си при поставяне или смяна на обектива, за да избегнете контакт с кожата.
- Използвайте само здрави статив. Лентов и нестабилен статив може да падне и да повреди камерата.

Съхранение и поддръжка на обектива

- Не съхранявайте обектива в затворени помещения, близо до химикали или в места с висока температура или влажност.
- Обективът не е водоустойчив. Внимавайте да не го намокрите, когато го използвате в близост до вода.
- Не използвайте разтворители, като бензол или бензол за премахване на прах.
- Не използвайте алкохол и не прилагайте прекомерна сила към него. Обективът е прецизен оптичен продукт.
- Избягвайте да поставяте обектива на места с висока температура на температурата. Пазете обектива в пластмасова торбичка или калъф за фотоапарата, за да предотвратите формирането на кондензация във вътрешността или на външността на обектива.
- Когато носите или съхранявате обектива, поставете капачето на обектива и капака за поставяне на обектива върху обектива, за да предотвратите навлизането на прах, влага и насекоми в обектива от навлизане.
- Не дръжте камерата поставена на статив без капачето за обектива. Въпрекиното на фотоапарата може да се повреди от директна слънчева светлина.
- Проверявайте обектива редовно на гориа или дим, за да сигурните добра експлоатност.
- Не пренасяйте фотоапарата с обектива, поставен към предната част на обектива.
- За безопасна експлоатация на обектива, поставете или сменете обектива, докато фотоапаратът е изключен.
- Samsung не носи отговорност за повреди, причинени от използване на обектив, произведен от друг производител.
- Сменените обективи са чести среда и не поставяйте пръстите си при поставяне или смяна на обектива, за да избегнете контакт с кожата.
- Използвайте само здрави статив. Лентов и нестабилен статив може да падне и да повреди камерата.

Polski

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że produktu i jego elektronicznych akcesoriów, takich jak ładowarka, słuchawki, kabel USB lub baterie, nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komunalnymi. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne lub zdrowie ludzkie wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i przyłączenie ponownego wykorzystania materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsc i sposobu bezpiecznego recyklingu tych produktów prosimy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej lub z odpowiednimi władzami lokalnymi. Przedsiębiorcy i dystrybutorzy powinni skontaktować się z dostawcą oprogramowania i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani akcesoriów elektronicznych nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Program PlanetFirst odzwierciedla zobowiązanie firmy Samsung Electronics do ciągłego rozwoju i odpowiedzialności społecznej dzięki ochronie środowiska naturalnego i zapewnieniu prowadzenia działalności.

Dowiedz się więcej o produktach i działaniach PlanetFirst firmy Samsung Electronics na stronie www.samsung.com/pl/planetfirst

Čeština

Správná likvidace výrobku (použitý vybavení elektrický a elektronický)

(Platí pro země s oddělenými systémy sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství, jako jsou nabíječka, náhlavní sada, USB kabel či jeho součásti životnost zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným nevyřízeným odpadem na likvidaci přírody vydat nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovaným likvidací odpadu, oddělte tyto položky od ostatních typů odpadů a odpovědně recyklujte pro udržitelnou opětovné použití druhotných surovin. Soukromí uživatelé by se měli obrátit na prodejce, kde byl výrobek zakoupen, nebo na místní úřad, kde se mohou dozvědět podrobnosti o místě a způsobu bezpečného ekologického recyklaci. Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat svého dodavatele a ověřit podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním promyslovým odpadem.

PlanetFirst představuje závazek společnosti Samsung Electronics k ekologickému rozvoji a sociálnímu odpovědnosti, přímému ochranění životního prostředí a zajištění podnikání.

Zjistěte více o produktech a činnostech společnosti PlanetFirst společnosti Samsung Electronics na stránce www.samsung.com/cz/planetfirst/

Slovenčina

Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrický a elektronický odpad)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo, napríklad nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel alebo batérie, sa nemajú likvidovať spolu s iným komunálnym odpadom. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia spôsobenému nekontrolovaným odstraňovaním odpadu, oddeľte tieto položky od ostatných typov odpadu a zodpovedne ich recyklujte, aby sa podporilo udržateľné opätovné využívanie druhotných zdrojov. Súkromní používatelia by sa mali obrátiť na predajcu, u ktorého si produkt zakúpili, alebo na miestny úrad, kde získajú podrobné informácie o tom, kde a akým spôsobom môžu tento druh odpadu bezpečne a ekologicky recyklovať. Podnikoví používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a jeho elektronické príslušenstvo sa nesmú likvidovať spolu s iným komerčným odpadom.

Program PlanetFirst predstavuje záväzok spoločnosti Samsung Electronics k trvalo udržateľnému rozvoju a sociálnej zodpovednosti prostredníctvom ochrany životného prostredia a zabezpečovaním podnikania.

Viac informácií o produktoch a aktivitách spoločnosti Samsung Electronics v súvislosti s programom PlanetFirst nájdete na webovej lokalite www.samsung.com/sk/planetfirst/

Srpski

Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)

(Primenjuje se u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronska oprema (npr. punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju njihovog veka. Da biste sprečili moguću štetu za okolinu ili ljudsko zdravlje od nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojite ove predmete od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promovisali održivu upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima treba bi kontaktirati prodavca kod kojeg su kupili proizvod ili nadležne lokalne vlasti za informacije o tome gde i kako se ovi predmeti mogu odnijeti kako bi reciklirao bio bezbedan za okolinu. Korisnici u preduzećima treba bi kontaktirati svog dobavljača i proveriti uslove i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronska oprema ne treba da se mešaju sa komercijaln